

# 淡江大學 101 學年度第 2 學期課程教學計畫表

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------|
| 課程名稱                                        | 初級日語讀本與語法                                                                                                                                                                                                                                         | 授課教師 | 彭春陽<br>PERNG<br>CHUN-YOUNG |
|                                             | BASIC JAPANESE READING AND GRAMMAR                                                                                                                                                                                                                |      |                            |
| 開課系級                                        | 日文一 P                                                                                                                                                                                                                                             | 開課資料 | 選修 下學期 6學分                 |
|                                             | TFJXB1P                                                                                                                                                                                                                                           |      |                            |
| 系（所）教育目標                                    |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| 本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：                     |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| 1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。                         |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| 2. 接軌國際之能力。                                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| 3. 掌握資訊之能力。                                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| 4. 迎向未來之能力。                                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| 系（所）核心能力                                    |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| A. 具備理解日語廣播媒體資訊的基礎能力（含具備利用電腦收集、處理及應用資訊的能力）。 |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| B. 具備日語口語表達的基礎能力。                           |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| C. 具備閱讀日語報章雜誌的基礎能力。                         |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| D. 具備日文作文及日文書信的基礎能力（含日文商業文書）。               |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| E. 具備中日口、筆譯的基礎能力。                           |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| F. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。                      |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| G. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。                   |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| H. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養（含異文化理解）。               |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| I. 訓練思考判斷的能力。                               |                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |
| 課程簡介                                        | 講解日文五十音之發音及假名，並教授日文基礎的辭彙及和句型。本課程同時講授基礎日文句型之文法。                                                                                                                                                                                                    |      |                            |
|                                             | 50 sounds of Japanese and their symbols are introduced and explained in the class; then basic phrases and sentences are introduced and analyzed. This course also focuses on the grammatical features of Japanese sentences at a beginning level. |      |                            |

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

| 序號 | 教學目標(中文)                                                                                                     | 教學目標(英文) | 相關性  |          |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|----------|
|    |                                                                                                              |          | 目標層級 | 系(所)核心能力 |
| 1  | 1.學生能夠習得課程中介紹到的日文，包含下列主題：假名、發音、招呼語、基礎會話、基本句型。<br>2.學生能夠應用課程中習得之各項基本句型。<br>3.說和寫：學生能夠進行中日文短文筆譯。<br>4.口語表達與運用。 |          | C3   | ABCDE    |

教學目標之教學方法與評量方法

| 序號 | 教學目標                                                                                                         | 教學方法 | 評量方法      |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------|
| 1  | 1.學生能夠習得課程中介紹到的日文，包含下列主題：假名、發音、招呼語、基礎會話、基本句型。<br>2.學生能夠應用課程中習得之各項基本句型。<br>3.說和寫：學生能夠進行中日文短文筆譯。<br>4.口語表達與運用。 | 講述   | 紙筆測驗、上課表現 |
|    |                                                                                                              |      |           |

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

| 淡江大學校級基本素養 | 內涵說明 |
|------------|------|
| ◇ 全球視野     |      |
| ◇ 洞悉未來     |      |
| ◇ 資訊運用     |      |
| ◇ 品德倫理     |      |
| ◇ 獨立思考     |      |
| ◇ 樂活健康     |      |
| ◇ 團隊合作     |      |
| ◇ 美學涵養     |      |

授 課 進 度 表

| 週次 | 日期起訖                    | 內 容 (Subject/Topics) | 備 註 |
|----|-------------------------|----------------------|-----|
| 1  | 102/02/18~<br>102/02/24 | 新文化日本語初級 第十八課        |     |
| 2  | 102/02/25~<br>102/03/03 | 新文化日本語初級 第十九課        |     |
| 3  | 102/03/04~<br>102/03/10 | 新文化日本語初級 第二十課        |     |
| 4  | 102/03/11~<br>102/03/17 | 新文化日本語初級 第二十一課       |     |
| 5  | 102/03/18~<br>102/03/24 | 新文化日本語初級 第二十二課       |     |
| 6  | 102/03/25~<br>102/03/31 | 新文化日本語初級 第二十三課       |     |
| 7  | 102/04/01~<br>102/04/07 | 新文化日本語初級 第二十四課       |     |
| 8  | 102/04/08~<br>102/04/14 | 新文化日本語初級 第二十五課       |     |
| 9  | 102/04/15~<br>102/04/21 | 新文化日本語初級 第二十六課       |     |
| 10 | 102/04/22~<br>102/04/28 | 期中考試週                |     |
| 11 | 102/04/29~<br>102/05/05 | 新文化日本語初級 第二十七課       |     |
| 12 | 102/05/06~<br>102/05/12 | 新文化日本語初級 第二十八課       |     |

|              |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|--------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 13           | 102/05/13~<br>102/05/19 | 新文化日本語初級 第二十九課                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 14           | 102/05/20~<br>102/05/26 | 新文化日本語初級 第三十課                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| 15           | 102/05/27~<br>102/06/02 | 新文化日本語初級 第三十一課                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 16           | 102/06/03~<br>102/06/09 | 新文化日本語初級 第三十二課                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 17           | 102/06/10~<br>102/06/16 | 新文化日本語初級 第三十三課                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 18           | 102/06/17~<br>102/06/23 | 期末考試週                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 修課應<br>注意事項  |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| 教學設備         |                         | 電腦、投影機                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 教材課本         |                         | 新文化日本語初級                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 參考書籍         |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| 批改作業<br>篇數   |                         | 篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 學期成績<br>計算方式 |                         | ◆出席率：            %    ◆平時評量：30.0 %    ◆期中評量：30.0 %<br>◆期末評量：40.0 %<br>◆其他〈 〉：            %                                                                                                                                                                                  |  |
| 備 考          |                         | 「教學計畫表管理系統」網址： <a href="http://info.ais.tku.edu.tw/csp">http://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處<br>首頁〈網址： <a href="http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/">http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/</a> 〉教務資訊「教學計畫<br>表管理系統」進入。<br><b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b> |  |